

AFISZ

TEATRALNY.

Kraków 1 stycznia.

W sobotę po raz drugi *Diana de Lys*, ko-
medya w pięciu aktach Aleksandra Dumasa
(syna), przełożył p. Ludwik Powidaj. W abo-
namencie.

— Odbyła się wczoraj próba czytana z wiel-
kiego dramatu historycznego w pięciu aktach
wierszem, *Lilia z Wawelu* Juliana z Porado-
wa, autora *Przeora Paulinów*, który odegra-
nym zostanie na benefis p. Rychtera.

— Wczoraj wieczór odbyła się próba z *Pre-
ciozy* dramatu z muzyką Webera, który ode-
granym ma być w dzień *Trzech Króli*.

— Dowiadujemy się że w tym roku bale
redutowe, mają być wielce ożywione i uswie-
tnione przedstawianiami wesołych i zaba-
wnych komedij. Podczas jednej reduty, zrę-
czny prestydigator pokazywać będzie magicz-
ne sztuki, podczas innej, ma być *tombola*;
na każdą zaś, zapowiedziane są tańce charak-
terystyczne, wykonane przez kilkanaście par
przebranych w stroje odpowiednie tańcom.
Słowem zabawy te mają być w tym roku
nadmierzająco urozmaicone. Pierwszy bal

redutowy odbędzie się w nadchodzącą nie-
działę.

Dyrekcya poleciła p. Sabowskiemu prze-
tłumaczenie znakomitej sztuki Oktawiana Feul-
let. *La Tentation (Pokusa)*.

— Ktoś piszący na konkurs, lecz nie czy-
tający dzienników przesłał jeszcze onegdaj
sztukę na konkurs ze Lwowa do Krakowa.
Przesyłka ta zwróconą została natychmiast
do Lwowa, tak, że nadeszła tam zapewne
przed upływem konkursowego terminu.

ROZMAITOŚCI.

Jan Strauss z Wiednia, zamierza w bie-
żącym sezonie zimowym udać się do Paryża
ze swoją wyborną orkiestrą, aby w teatrze
Italien urządzić szereg koncertów, mających
zaznajomić Paryżan z kompozycjami tego kró-
la Walców.

W Europie widocznie panuje moda odkry-
wania ciągłe słowików szwedzkich. Obecnie
nowa edycja Jenny Lind i Nilsson jest w ro-

bocie. Cudo to gardlane nazywa się *Marta
Erikson*. Miała być pomywaczką u jakiegoś
mieszczanina w Sztokholmie, a obecnie kształci
się w konserwatorium paryżkiem.

W Tyflisie ma się pojawić wkrótce na sce-
nie miejscowego teatru „Dalszy ciąg“ *Pięknej
Heleny*. Treść libretta stanowi ucieczka He-
leny z Parysem i pobyt zakochanej pary na
Kaukazie. (Pomysł bogatej wschodniej wy-
obraźni!). Muzyka wysnuła poczęści z miej-
scowych motywów, a poczęści nosi na sobie
charakter europejski. Zapewniają, że operetka
ta ma dane do pozyskania powodzenia.

Otwarcie Opery komicznej w Wiedniu na-
stąpi z dniem 1 stycznia 1774. Przedstawio-
ną będzie opera Lortzinga *Car i cieśla*.

Dyrekcya opery komicznej w Paryżu zanie-
chania zamierzonego przedstawienia nowej o-
pery Flotowa *Hajda* z powodu oburzenia, ja-
kie się objawiło w opinii publicznej przeciw
wprowadzeniu na scenę francuską nowego u-
tworu Prusaka.

LORENZACCIO.

Ciąg dalszy.

SCENA III.

FILIP. Jakaż straszną przepaść otwierasz
przed memi oczyma.

LORENZO. Pytasz, dlaczego chcę zabić
księcia? Chcesz więc żebym się otrul albo
rzucił w nurty Arno? chcesz, żebym został
widmem i bijąc w ten szkielec (*bije się w pier-
ś*) nie wydawał żadnego dźwięku. Jeżeli je-
stem cieniem, chcesz, żebym urwał ostatnią
nic wiążące moje serce bez czucia choć z je-
dną febrą, serce, które było kiedyś z takim
zapalem. Czy wierzysz, że myśl tego zabój-
stwa to wszystko, co zostało we mnie z da-
wnej szlachetności, że ślizgając się od dwóch
lat po tej skalistej drodze, zabójstwo to jest
jedynym zdźbłem, o które zaczęiałem o swo-
je palce. Sądziś, że nie mam już wcale du-
my dlatego, że straciłem wstyd i że pozwo-
liłbym skonać w milczeniu zagadce mego ży-
cia? która, gdybym mógł powrócić na drogę
cnoty, gdyby namiętność do występku, która
się we mnie wyrodziła i mogła zagasnąć, mo-
żebym darował życie temu poganiaczowi wo-
łów, ale to jest niepodobnem, zanadto zro-
słem się z tem życiem, zanadto lubię wino,
gry i kobiety. Jeżeli szanujesz cokolwiek we
mnie to tylko zamiar, który mam wykonać
dlatego właśnie, że ty byś się go nie po-
djął. Dostyc już długo republikanie o rywają
mnie błotem i hańbą, dostyc już długo dzwo-
ni w moich uszach pieśń potępienia, dostyc
już widzę się oplwanym przez nędzników bez
nazwiska, którzy obrzucają mnie pr. ekleństwy
i chcą zamordować. Dostyc już tych wrzasków
i gadanin ludzkich, trzeba żeby raz świat
wiedział, kim ja jestem a kim on jest. Dzie-

ki Bogu najdalej za dwa dni w zystko bę-
dzie skończone; ci co patrzą na mnie jak
na okaz potworny sprowadzony z Ameryki,
będą mogli zadowolnić swoją gadatliwość.
Niech ludzie rozumieją mnie lub nie, niech
działają lub siedzą beczynnje, ja spełnię to,
co uważam za cel swego życia, a na twarzy
ludzkości wypiętnuję policzek sztyletem zma-
zanym krwią. Niech mnie nazwą Brutusem,
czy Herostratem — wszystko mi jedno, chcę
tylko, żeby o mnie mówiono. Życie moje ca-
łe spoczywa, na końcu mego sztyletu. Opa-
trznosc niech sprzyja memu zamiarowi lub
odwróci swoje oblicze w chwili, gdy będę za-
dawał śmiertelny cios, zrzućę natenczas z sie-
bie naturę człowieka i poniosę ją w ofierze
na grób Aleksandra.

FILIP. Wszystko, co mówisz, zadziwia
mnie; są w tem rzeczy, które mnie udreczają
drugie znów radują. Ale Piotr i Tomasz w wię-
zieniu a bez nich nikomu zaufać nie mogą.
Naprawdę gniew mój chce zerwać krępujące
go wędziłło, jestem zanadto wzruszonym. Ty
może masz słusznosc, ale ja muszę działać,
zgramadzę wszystkich swoich krewnych.

LORENZO. Czyń jak chcesz, ale strzeż się;
przytem proszę cię zachowaj moją tajemnicę
nawet przed przyjaciółmi (*wychodzą*).

SCENA IV.

W pałacu Soderinich.

KATARZYNA. (*wchodzi czytając bilecik*)
„Lorenzo zapewne mówił ci o mnie, choć
żadne usta na świecie nie byłyby wstanie od-
malować uczucia, jakie we mnie wzbudziłaś.
Nie śmiem ci sam tego powiedzieć, a j dnak
serce pragnęłoby krwią stwierdzić prawdę słów
moich.

Aleksander de Medicis“

Gdyby nie nazwisko moje na adresie, są-
dziłabym że oddawca tego listuomylił się, albo
że mnie wzrok zwodzi (*wchodzi Marya*).

Patrz kochana matko, co to napisane — wy-
tłumacz mi, jeżeli możesz tę tajemnicę.

MARYA. Nieszczęśliwa! zgubioną jesteś —
podołałaś się księciu! Powiedz, gdzie cię wi-
dział, gdzie mówiłaś z nim?

KATARZYNA. Nigdzie — posłaniec wrę-
czył mi ten bilecik przy wyjściu z kościoła.

MARYA. Pisze on, że Lorenzo musiał za-
pewne mówić ci o nim. Ach! Katarzyno mieć
takiego syna. Chcieć zrobić z siostry swej
matki kochankę księcia, nawet nie kochakę —
nie śmiem powiedzieć, jaką nazwę noszą po-
dobne istoty — o moja córko tego tylko cio-
su brakowało na moje skołatane siły. Chodź —
pójdę do niego, pokażę mu ten list i zapytam,
z jakim obliczem stanie przed Bogiem po ta-
kich niecnych czynach.

KATARZYNA. Sądziłam, że książę ko-
chał.... przebacz moja matko... ale sądziłam,
że książę kochał markizę Cibo... mówiono mi
o tem.

MARYA. Tak kochał ją, jeżeli on może
kochać po swojemu.

KATARZYNA. I nie kocha jej już? — Jak
można ofiarowywać tak bezwstydnie podobne
serce? Chodź matko pójdziemy do Lorenza.

MARYA. Podaj mi rękę Katino. Nie wiem
co się dzieje ze mną od niejakiego czasu —
już kilka nocy miałam straszną gorączkę, choć
od trzech miesięcy prawie nie opuszcza mnie
ona. Zawiele już wycierpiałam moja biedna
Katino — ach! dlaczegoż czytałaś mi ten list?
braknie już sił do znoszenia wszystkich u-
dreczeń. Nie jestem już młodą, a jednak
w innych warunkach wróciłyby może i da-
wniejsze zdrowie ale wszystko to, co mnie
teraz otacza, zbliża mnie więcej do grobu.
Chodźmy! wspieraj mnie biedne dziecię, nie-
długo już będę ci ciężarem. (*wychodzą*).



Z zawieszeniem Abonamentu.

Nr. porządkowy 54.

TEATR KRAKOWSKI.

We Czwartek dnia 1^{go} Stycznia 1874 r.

Opera ludowa w 3 aktach. Tekst **juwieńczony drugą nagrodą konkursową w r. 1872**, napisany wierszem przez **Aleksandra Ładnowskiego**; muzyka **Kazimierza Hoffmana**

Z TAŃCAMI

SKARBY i UPIORY

czyli

TRZECIA CZĘŚĆ

KRAKOWIAKÓW I GÓRALI

Chóry wzmocnione współdziałem PP. Amatorów

oraz

Śpiewy okolicznościowe z powodu Nowego Roku.

W akcie trzecim tańce góralskie układu p. Alberta Eker.

OSOBY:

Jacenty Cnotliwski, dziedzic (Bar-dos)	Pan Terenkoczy.	Kaśka	Panna Wyszowska.
Wanda	Panna Piotrowska.	Marysia	Panna Raehowiec.
Ekonom	Pan Ładnowski.	Małgorzata, stara guślarzka	Panna Kwiecińska.
Miechodmucha	Pan Błoński.	Bryndus	Pan Nowakowski.
Wawrzyniec, furman (ojciec Stacha)	Pan Bogucki.	Morgal	Pan Eker.
Bartłomiejowa (Dorota), Młynarka (wdowa)	Pani Ekerowa.	Świstos	Pan Pichor.
Jonek	Pan Szymański.	I	Pani Pichorowa.
Stach	Pan Wojnowski.	II	Panna Kwiecińska
Paweł	Pan Lajnerowicz.	III	Pani Rogerowa.
Wojtek	Pan Siedlecki.	IV	Panna Jeleniewska.
Baśka Stachowa	Panna Ōwiklińska.	Urządnic sądowy	Pan Danielewicz.
Zośka Pawłowa	Pani Bauman.	Woźny	Pan Zapałowicz.
Joaska Grzędowa	Panna Wojnowska.	Pastuch	Pan Glikson.
Magda, pannamłoda	Panna Ekel.	Młynarczyk	Pan Roger.
		Młynarczyki, Pacholcy, Krakowianki, Górale	
		Górali, Muzykanci.	

Rzecz dzieje się w okolicy Krakowa we wsi Mogile, w cztery lata po II części.

Cena miejsc zwyczajna. — Początek o godzinie siódmej.